

# مذاکرات مجلس

ورت مشروح مجلس روز پنجشنبه ۲۸ مهر ماه ۱۳۲۲

فهرست مطالب :

- ۱ - تصویب صورت مجلس
- ۲ - تقدیم لایحه يك دوازدهم بودجه برای مهرماه ۱۳۲۲ از طرف کارپردازي مجلس بقید فوریت و تصویب فوریت و اصل لایحه .
- ۳ - شور و تصویب گزارش کمیسیونهای امور خارجه و بودجه راجع باستخدام هشت نفر امریکائی برای ژاندارمری .
- ۴ - شور در لایحه الغاء مقررات حکومت نظامی مربوط بانخابات
- و استرداد لایحه فعلی از طرف آقای وزیر کشور و تقدیم آن بقید دو فوریت .
- ۵ - تقدیم لایحه يك دوازدهم بودجه مهرماه از طرف آقای وزیر دارائی بقید فوریت و تصویب فوریت و اصل لایحه .
- ۶ - تقدیم چهار فقره لایحه از طرف آقای وزیر دارائی .
- ۷ - موقع و دستور جلسه آنیبه - ختم جلسه

( مجلس یکساعت و ده دقیقه پیش از ظهر بریاست آقای اسفندیاری تشکیل گردید )

صورت مجلس پنجشنبه ۲۱ مهر ماه را آقای (طوسی) منشی قرائت نمودند \*\*\*

## [ ۱ - تصویب صورت مجلس ]

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست ؟ ( اظهاری نشد )  
صورت مجلس تصویب شد . آقای بهبهانی

بهبهانی - بنده تصور میکنم که چون امروز کارهای مجلس زیاد است همینقدر عرض نمیکنم و اجازه خودم را

محفوظ میگذارم برای جلسه دیگر ( صحیح است )

۲- تقدیم لایحه يك دوازدهم بودجه برای مهر ماه ۱۳۲۲ از طرف کارپردازي مجلس بقید فوریت و تصویب فوریت و اصل لایحه ]

رئیس - آقای فریدونی

فریدونی - عرض کنم بودجه مجلس شورای ملی بواسطه اینکه بودجه کشور نگذشته است آنهم هنوز تصویب نشده کمیسیون بودجه کار خودش را تمام کرده و خبرش را هم مخبر کمیسیون تهیه کرده است و داده است ولی چون در آخر هر ماه باید تکلیف بودجه معلوم شود و اول هر ماه حقوق و سایر قسمت ها و مزد کارگران باید پرداخته شود و تا بحال هم همینطور معمول بوده است دیروز هم که با آقای بیات

\* عین مذاکرات مشروح دویست و هشتمین جلسه از سیزدهمین دوره قانون گذاری ( مطابق تاوان ۸ آذرماه ۱۳۰۵ )

اداره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

\*\*\* اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده :

غائبین بی اجازه - آقایان - رضوی - اقبال - تولیت - منصف - نوبخت - مؤید تاپچی - فرخ - نواب یزدی - اورنگ - دکتر تاج بخش - مکرم افشار - لبقوانی - ناصری - شجاع - اکبر - امیر ابراهیمی - عطا الله یالیزی - حمزه تاش - هدایت الله یالیزی - اراقی - اصفهانی - شیرازی - نمة الاسلامی - امیر تیمور - سلطانی - صادق وزیري - افشار - ناهید - نقابت - کامل ما کو - نصر تیان - فرمانفرمائیان .  
غائبین با اجازه - آقایان : نبیل سمیعی - طالشخان - شاهرودی - فاطمی - معینی - گرگانی - دکتر لقمان - کاررونیان .

مذاکره کردیم بنا بود ایشان هم نسبت بکارمندان دولت لایحه يك دوازدهم رابیاورند ولی متأسفانه تشریف نیاورده اند چون خبر کمیسیون بودجه که به مجلس آمد البته دوسه جلسه مذاکره و بحث میشود این است که بنده لایحه يك دوازدهم را تهیه کرده ام که شامل دو سه ماده است ماده آخرش هم مربوط است باینکه در گذشته يك میلیون ریال از وزارت دارائی برای سرمایه انتفاعی مطبوعه گرفتیم بیست و پنج هزار تومان که دویست و پنجاه هزار ریال باشد برگردانیدیم و هفتصد و پنجاه هزار ریال باقی مانده ورقمی هم که در بودجه مجلس برای عایدی چاپخانه در نظر گرفته شده بوده است چهار میلیون ریال ولی در حدود تقریباً پنج میلیون و چهار صد و پنجاه هزار ریال در آمد داشته است یعنی نسبت آنچه که تشخیص داده شده بود يك میلیون و چهار صد و پنجاه هزار ریال اضافه در آمد چاپخانه داشته است این اضافه در آمد را کارپردازی در نظر گرفت هفتصد و پنجاه هزار ریالش را بوزارت دارائی پیردازد که دیگر وام نداشته باشد باقی میماند هفتصد هزار ریال، نظر باینکه در قانون پانصد میلیون ریال برای کارگران کارخانه ها اینطور در نظر گرفته شد که از در آمد خود کارخانه ها بآنها بدهند در آئین نامه اینطور منظور شده و چاپخانه مجلس را هم دولت جزء کارخانه ها حساب کردند در کمیسیون بودجه هم عرض کردم بودجه مجلس شورای ملی مقید است باین کار چون قانون است ولی با این حال چون دولت این تصمیم را گرفته است ما هم نخواستیم مخالفتی کرده باشیم موافقت با نظر دولت کردیم که علاوه بر اضافه در آمد چاپخانه که باقیمانده هفتصد هزار ریال دیگر هم برای اینکار منظور بشود که کمک به کارگران بکنیم و آنها هم راحت بشوند نظر باینکه در آن آئین نامه که دولت تهیه کرده است در کمیسیون بودجه هم قسمت قراردادی ها و کنتراتی اصلاح شد و کارگران چاپخانه هم جزء قراردادی هستند و بایستی با دقت رسیدگی بشود و تجدید نظر هم خواهد شد و خود آقای وزیر دارائی هم دیروز آمدند و موافقت کردند که وضع بهتری برای قراردادی ها و حکمی ها منظور بکنند و همینطور هم شد که بآنها هم

برای صد تومان اول صد درصد و صد تومان دوم صدی پنجاه و صد تومان سوم بعد صدی بیست و پنج داده شود لذا باید بآنها هم همینطور ارفاق بشود و این هفتصد هزار ریال دیگر را هم که باید بگیریم حساب میکنیم و بعد لایحه اش را تقدیم مجلس میکنیم.

**معدل** - تقاضای فوریت کرده اید؟

**فریدونی** - بلی فوری است.

**رئیس** - موافقین با فوریت این لایحه برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. اصل لایحه مطرح است. آقای ملک مدنی.

**ملک مدنی** - عرضی ندارم.

**رئیس** - آقای طباطبائی.

**طباطبائی** - بنده عرضی که داشتم مناسب بود در فوریت لایحه بعرض مجلس برسانم اما رأی گرفته شد و فوریت تصویب شد. نظر من این بود که در این موقع که ما يك دوازدهم بودجه برای مجلس تصویب میکنیم سایر مستخدمین و اعضاء دولت و وزارتخانه ها و ادارات دولتی هنوز تکلیفش معین نیست و بنظر من بایستی برای حفظ نزاکت هم که باشد ما تأمل کنیم که آن لایحه بیاید و استثنائی نکنیم این نظر هم چون در مجلس شورای ملی هست بنا هم بوده است وزیر دارائی بیاید لایحه خودش را بیاورد این اگر یکجا و با هم تصویب بشود بنظر من انسب و اولی است نظر بنده هم بود و به بنده هم تذکر داده شده است این هم يك مشروح است از طرف عده ای از مستخدمین دولت این است که آن مبلغی که معین شد بعنوان کمک به مستخدمین دولت داده شود مطابق آئین نامه يك تفاوتی گذاشته است بین مستخدمین رسمی و آنهائیکه مستخدم رسمی نیستند، قراردادی و حکمی و این فرمولها و عناوین دیگر و من نفهمیدم این تفاوت برای چیست؟ (انوار این تفاوت برداشته شد) بسیار خوب متشکرم چون زندگانی برای همه مشکل است حالا که بنده اینجا هم خواستم اغتنام فرصت کنم يك تلگرافی است از تبریز توسط بنده بمقام مجلس سه چهار سطرش را اجازه بفرمائید بخوانم.

**رئیس** - بدهید اینجا.

**طباطبائی** - پس اجازه بفرمائید بعد از دستور بخوانم **یهمین اسفندیاری** - بسته با اجازه رئیس است.

**طباطبائی** - بسته با اجازه مجلس است.

**رئیس** - آقای ملک مدنی.

**ملک مدنی** - عرض کنم موضوع کمک بکارمندان دولت

را که آقای طباطبائی مطرح کردند بنده مقتضی دانستم جریان کمیسیون بودجه را بعرض مجلس برسانم که همه مستخدمین بدانند لایحه ای که دولت تهیه کرده بود بطور کلی صدی پنجاه برای همه مستخدمین کمک قائل شده بود در کمیسیون بودجه دیدیم که در این نظر دولت خیلی رعایت عدالت را نکرده است باین معنی که منظور از این کمک که دولت در نظر گرفت و مجلس هم تصویب کرد این بود که کمک بیشتری بکارمندان جزء و اشخاصیکه حقوق کم دارند بشود علت اینکه آن تبصره هم گذاشته شد که آئین نامه این قانون در کمیسیون بودجه تصویب شود برای همین بود که اگر چنانچه غفلتی در آئین نامه بشود مجالی باشد که آن غفلت اصلاح بشود خوشبختانه همینطور هم شد برای اینکه وقتی دولت لایحه را آوردند کمیسیون بودجه برای وزیر و معاون و مدیر کل و وکیل مجلس و تبصره نه آن بیچاره که چهل تومان حقوق میگیرد همه را یکخواخت صدی پنجاه کمک قائل شده بود ما آنجا استدلال کردیم که باین مطلب صحیح نیست باید اول اشخاصیکه تا صد تومان تا دویست تومان صدی پنجاه و از دویست تومان به بالا صدی بیست و پنج داده شود برای اینکه آنهائیکه حقوقشان زیاد تر است زندگانشان مرفه تر است اگر هم در زحمت باشند زحمت زیادی نیست که قابل تحمل است ولی فرض بفرمائید بکنفره علم که در گوشه يك دهی نشسته است و چهل تومان حقوق دارد این را اگر بنا شود با کسی که پانصد تومان حقوق میگیرد بيك نظر نگاه کنیم این خلاف انصاف است خوشبختانه آقای وزیر مالیه که در کمیسیون بودند باین

نظر موافقت کردند و ما این را در کمیسیون بودجه اصلاح کردیم و بنا شد که تا صد تومان صدی صد و از صد تومان تا دویست تومان صدی پنجاه و از دویست تومان به بالا صدی بیست و پنج باشد و موضوع قراردادی ها هم مذاکره شد قرار شد و موافقت با این نظر کردند که قراردادی هم و حکمی ها هم مثل سایر مستخدمین باشند خواستیم این را با اطلاع مجلس برسانم که مستخدمین هم از این نظر به مستحضر بشوند که رعایت حقوق آنها شده است.

**رئیس** - آقای طوسی

**طوسی** - توجه آقایان نمایندگان محترم را جلب میکنم بموضوعی که عرض میکنم، این موضوع مطرح نیست ولی همانطوری که آقای ملک مدنی فرمودند بنده هم لازم میدانم يك قسمتی را اینجا یادآوری کنم زیرا اگر اصلاح نشود ممکن است بی نتیجه بماند و بيك عده مظلوم و بیچاره صدمه برسد و آن قضیه باز نشستگان و منتظرین خدمت است در کمیسیون بودجه هم بنده که افتخار عضویت آنجا را دارم این موضوع را رأی ندادم و معتقد بودم که باز نشسته و منتظر خدمت هم یکی از افراد همین مردم و از افراد همین خدمتگزاران هستند، ملاحظه بفرمائید من 'باب مثل عرض میکنم يك مستخدمی که مشغول خدمت است و چهار صد تومان به او حقوق میدهند بلافاصله که منتظر خدمت میشود حقوق او نصف میشود و در صورتیکه امرار معاش با چهار صد تومان هم نمیتواند بکند آنوقت با دویست تومان حقوق انتظار خدمت چطور زندگانی میکند؟ در این آئین نامه این نکته بعقیده بنده رعایت نشده است (صحیح است) همچنین بطور کلی ذمورد باز نشسته، او هم بیچاره بعد از سی سال چهل سال خدمت و زحمت و جان کندن و صرف قوای خودش در راه خدمت بدولت حالا که پیر و متقاعد شده پس از اینکه جوانی و بنیه و قوامش را مصروف خدمت کرده و امروز باز نشسته شده است امروز که پانصد تومان حقوق دارد فردا که باو میگویند آقا تو متقاعد و باز نشسته هستی باید یکصد و هشتاد تومان بگیری این شخص با یکصد و هشتاد تومان یا یکصد و پنجاه

تومان چه بکشد؟ این است استدعا میکنم آنچه را که دولت در مورد مستخدمین مشغول بخدمت اجرا کرده است نسبت بمتقاعدین و منتظرین خدمت هم بطور کلی رعایت بنماید (صحیح است) چون تصدیق بفرمائید این بیچاره ها بیشتر در زحمت هستند استحقاق شان هم شاید بیش از دیگران باشد (صحیح است)

**رئیس** - موافقین با ورود در شور مواد برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده اول خوانده میشود:

ماده اول - الف - کارپردازی مجلس شورای ملی مجاز است حقوق و هزینه ماه مهر ۱۳۲۲ مجلس را در حدود اعتبارات ماه اسفند ۲۱ از وزارت دارائی دریافت نموده و پردازد ب - بوزارت دارائی اجازه داده میشود مانند ماه شهریور مبلغ ۹۹۸۰۰ ریال در وجه کارپردازی مجلس بابت تفاوت بهای نان کارکنان مجلس و چاپخانه و برای کمک بکارمندان پایه یک و دو و خدمتگذاران مجلس و چاپخانه و کارگران چاپخانه بهر یک مبلغ ۲۰۰ ریال برسم کمک هزینه ماه مهر پردازد و این کمک هزینه برای ماههای بعد هم تا آخر سال ۱۳۲۲ در بودجه تفصیلی مجلس منظور گردد.

**رئیس** - آقای انوار

**انوار** - بنده خواستم از آقای فریدونی خواهش کنم که توضیح بدهند مطابق قانونی که گذشت تقسیم کردنی که هست مطابق قانون کمک بمستخدمین کشوری است و قتیکه نظامنامه تصویب شد و آن چیزی که واقع شد مطابق همان نظامنامه باید عمل کنند این دستور کمیسیون بودجه مجلس است کارکنان کارخانجات بازرگانی که در دست دولت است آنها هم باید مطابق با همان نظامنامه عمل کنند شما هم باید مطابق همان نظامنامه عمل کنید چرا؟ چون بودجه مجلس شورای ملی علیحده است و لسی در این موضوع هم چون همانطور که رأی دادیم و صحبت هم شد این مطلب دیگری است و مطابق تصویب آن نظامنامه باید باشد خواستم عرض کنم که البته بنده موافقم و مخالف نیستم و خواستم عرض کنم

که اشکالی ندارد که این را همانطور عمل کنند زودتر هم بگذرد بنده نظرم این بود اشکالی هم ندارد  
**فریدونی** - اشکال در این است که چون بودجه بعنوان یک دوازدهم منظور میشود و بعنوان یک دوازدهم میگردد باید در بودجه منظور شود (صحیح است) و بعرض مجلس برسد و تصویب شود باین لحاظ پیشنهاد شده است

**رئیس** - موافقین باماده اول برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده دوم خوانده میشود:

ماده دوم - بوزارت دارائی اجازه داده می شود مبلغ ۹۰۰۰۰ ریال برای کمک هزینه زمستانی خدمتگذاران جزء مجلس و مبلغ ۱۵۷۰۰۰ ریال برای کمک هزینه زمستانی خدمتگذاران جزء و کارگران فنی چاپخانه مجلس دروجه کارپردازی مجلس پردازد که مانند سال گذشته بآنها کمک و پرداخته شود

**رئیس** - موافقین باماده دوم برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده سوم خوانده میشود:

ماده سوم - مجلس شورای ملی بکارپردازی مجلس اجازه میدهد از محل مازاد درآمد سال ۱۳۲۱ چاپخانه مجلس مبلغ ۷۵۰۰۰۰ ریال تتمه یک میلیون وامی که برای سرمایه ابتفای چاپخانه مجلس برطبق ماده چهارم قانون بودجه تفصیلی سال ۱۳۲۱ مجلس از وزارت دارائی دریافت شده بود پرداخته و حساب نامبرده را واریز نماید

**طوسی** - تبصره ایست در ماده سوم از طرف آقای نراقی رسید است

**رئیس** - بخوانید

پیشنهاد میکنم تبصره زیر بماده سوم افزوده شود. ابوالقاسم نراقی:

تبصره - کلیه کارمندان و خدمتگذاران مجلس شورای ملی و کارمندان و کارگران چاپخانه مجلس چنانچه از فوق العاده های قانونی دیگری هم استفاده نموده باشند از بخشودگی مابه التفاوت مالیات بر درآمد کمک هزینه موضوع تبصره سوم قانون ۲۲ شهریور ماه ۱۳۲۲ نیز استفاده خواهند کرد

**نراقی** - خاطر آقایان مستحضر است در موقعی که يك دوازدهم سابق گذشت تبصره الحاق شد در مجلس که مابه التفاوت مالیاتی يك ماه مساعده از مستخدمین دریافت نشود این مطلب را درباره کارمندان مجلس و کارگران چاپخانه اجرا نکردند و يك بهانه هائی تهیه کردند و بدست شان افتاد که چون کارگران چاپخانه چند ریال اضافه مزد دریافت داشته اند یا کارمندان يك انعام های مختصر و کوچکی در طی سال دریافت داشته اند از این جهت باید مابه التفاوت را پردازند و این برخلاف منظور بود (صحیح است) این است که بنده ضمن این ماده يك تبصره پیشنهاد کردم که کارگران چاپخانه و کارمندان مجلس و لویک اضافه حقوقی هم از طریق دیگر داشته اند از پرداخت مابه التفاوت يك ماه مساعده معاف بشوند

**وزیر دارائی** - يك مرتبه دیگر این تبصره را بخوانید (بشرح سابق خوانده شد)

**وزیر دارائی** - يك بار دیگر هم بخوانید

**طوسی** - برای بار سوم میخوانم (مجدداً خوانده شد)  
**فریدونی** - بنده موافقم و قبول میکنم  
**وزیر دارائی** - بنده هم موافقت میکنم

**رئیس** - رأی میگیریم بماده سوم باین تبصره آقایانی که موافقتد برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. در کلیات آخر هم مخالفی نیست (اظهاری نشد) آقایانی که با مجموع لایحه موافقت دارند ورقه سفید میدهند (اخذ و استخراج آراء بعمل آمد ۷۰ ورقه سفید شمرده شد)

**رئیس** - عده حاضر موقع اعلام رأی ۷۱ نفر لایحه باکثرت ۶۹ رأی تصویب شد

**۳۱ - شور و تصویب گزارش کمیسیون نهایی بودجه و امور خارجه راجع باستخدام ۸ نفر امریکائی برای ژاندارمری**

**رئیس** - گزارش کمیسیون امور خارجه راجع باستخدام افسران ژاندارمری خوانده میشود:

کمیسیون امور خارجه لایحه شماره ۴۶۱۳ دولت راجع باستخدام عده ای از اتباع کشورهای متحده امریکائی شمالی را که شماره آنها از هشت نفر تجاوز نکند برای اداره ژاندارمری با حضور آقای وزیر کشور مورد بحث قرارداد و از نقطه نظر ملیت بالایحه نامبرده موافقت حاصل شده اینک گزارش آن بعرض میرسد.

**رئیس** - گزارش کمیسیون بودجه قرائت میشود: ماده واحده - مجلس شورای ملی بدوات اجازه میدهد با انعقاد قراردادی بین دولتین ایران و کشورهای متحده امریکا هیئتی از افسران و درجه داران و متخصصین ارتش کشورهای متحده امریکا را که تعداد افسران آن از هشت نفر تجاوز نخواهد نمود بمنظور اصلاح امور ژاندارمری و با شرایط زیر استخدام نماید:

الف - ارشد افسران مامور هیئت مزبور تحت ریاست آن هیئت رداشته و بعنوان مستشار وزارت کشور برای ژاندارمری خواهد بود.

ب - استخدام هیئت نامبرده برای مدت دو سال خواهد بود و سه ماه قبل از انقضای مدت قرارداد استخدام آنها با تراضی طرفین قابل تجدید خواهد بود.

ج - حقوق هیچ يك از افراد این هیئت سالیانه از هشت هزار دلار تجاوز نخواهد نمود.

این حقوق باید در دوازده قسط مساوی ماهیانه پرداخت گردد و هر مبلغ از حقوق ماهیانه هر يك از اعضاء هیئت بنا

اسامی رأی دهندگان - آقایان: نراقی - دکدر سنگ - محیط لاریجانی - لاریجانی - طالش خان - جلائی - دکتر ملک زاده - گبو - طباطبائی نائینی - ریگی - دهستانی - دکتر لقمان - مکرم افشار - یار احمدی - ساکینیان - چایچی - پناهی - اردبیلی - صفوی - نیکپور - طباطبائی - کازرونیان - معذل - معتصم سنگ - هدایت - انوار - دکتر ادهم - مهدری - مسعودی خراسانی - دادور - مقدم - صفاری - همراز - ملایری - مشیردوانی - فرشی - شهابنگ - بوداغیان - مسعودی - عزیز - یارسا - طهرانچی - طوسی - دکتر نفیسی - لایقوانی - دکتر ضیاء - فیاض - فتوحی - معتضدی - شاهرودی - هاشمی - مجدضیائی - فروهر - ملک مدنی - مرآت اسفندیاری - روحی - فریدونی - مهذب - ذوالقدر - رفیعی - نمازی - منشور - مؤیدقوامی - افخمی - آزادی - مخبرفرهنگ - دشتی - کودرزبا - مستشار.

بتقاضای او بدلار در آمریکا و بقیه بریال (به نرخ رسمی) در ایران قابل پرداخت خواهد بود - حقوق اعضاء هیئت از هر گونه عوارض و مالیاتهایی که فعلاً یا در آتی به چه از طرف دولت و چه از طرف تقسیمات اداری یا سیاسی تابعه دولت وضع گردد معاف و اگر در اینموقع یا در طی مدت قرارداد مالیات جدیدی هم وضع شود که شامل حقوق این اعضاء گردد بایستی از طرف وزارت کشور پرداخت گردد بقسمی که میزان حقوق معینه برای هر عضو بدون کم و کسر عاید او بشود هر چند سفر اعضاء هیئت و خانواده آنها (عیال و اولاد) از آمریکا بایران و بالعکس با توافق نظر دولتین ایران و آمریکا معین خواهد شد.

د - بدوات اختیار داده میشود پس از شور با وزارت کشور حدود اختیارات و وظائف و سایر شرائط استخدام عناصر هیئت نامبرده را با موافقت دولت کشورهای متحده آمریکا تعیین و بموقع اجرا گذارد.

رئیس - آقای انوار

انوار - بنده موافقم

رئیس - آقای معدل

معدل - موافقم

دشتی - مخالفی ندارد

سزاوار - طبع و توزیع نشده است لایحه

تهرانچی - طبع و توزیع نشده است باید ۲۴ ساعت قبل توزیع شود

طوسی - اجازه بفرمائید خبر کمیسیون امور خارجه را بنده خواندم بعد گزارش کمیسیون بودجه را که در تاریخ ۲۲/۷/۲۱ طبع و توزیع شده است و کمیسیون خارجه از نقطه نظر هیئت گزارش داده است حالاً امیدانم چه شده است بجنابعالی نرسیده است والا خیلی وقت است طبع و توزیع هم شده است و خدمت آقایان داده شده است.

مستشار - هنوز که نرسیده است.  
رئیس آقای ملک مدنی  
ملک مدنی - عرضی ندارم  
رئیس - آقای انوار  
انوار - بنده موافقم  
رئیس - موافقین با ماده واحده . . . . .

مخبر کمیسیون بودجه (صفوی) - اجازه بفرمائید يك اشتباهی اینجا در چاپ شده است بفرمائید اینطور اصلاح کنند در قسمت الف - ارشد افسران هیئت مزبور سمت ریاست این هیئت را داشته و عنوان مستشار وزارت کشور را برای ژاندار مری خواهد داشت  
رئیس - آقای ملک مدنی  
ملک مدنی - عرضی ندارم  
دشتی - آقای رئیس اعلام رأی گردید رأی بگیری دیگر.

رئیس - موافقین با ماده واحده با اصلاحی که شد برخیزند (اكثر برخاستند) تصویب شد  
عده از نمایندگان - باید باورقه رأی گرفت. اشتباه شده است. (صحیح است)

مهدوی - لایحه طبع و توزیع نشده است آقا

طوسی - در ۲۱/۷/۲۲ طبع و توزیع شده است

سزاوار - مغالطه نباید کرد آقا

رئیس - رأی میگیریم باورقه آقایان موافقین ورقه سفید خواهند داد.

( اخذ واستخراج آراء بعمل آمده ۵۴ ورقه سفید شمرده شد )

رئیس - عده حاضر موقع اعلام رأی ۷۳ رأی با ۵۳ رأی تصویب شد.

اسامی موافقین - آقایان: کلزرونیان - ریگی - معتصم سنگ - نراقی - گیو - معدل - دکتر ملکزاده - مرآت - سفیدیاری - لبقوانی - منور - روحی - جلائی - نمازی - آزادی - طالشخان - دکتر سنگ - افخمی - مخبر فرزند - صفوی - مکرم افشار - یار احمدی - انوار - هراز - دکتر ادم - دشتی - ملک مدنی - طباطبائی نائینی - دکتر طاهری - دکتر لقمان - دکتر ضیاء - معتضدی - ساکینیان - مسعودی - رفیعی - مجدضیائی - مقدم - شاهرودی - پارسا - دهستانی - مسعودی خراسانی - چایچی - هاشمی - مشیردوانی - فرشی - فتوحی - ملایری - طباطبائی - فروهر - عزیزی - خسروشاهی - اردبیلی - طوسی - بوداغانی .

دو فوریت دیگر بسته است به رأی و نظر مجلس (صحیح است)

رئیس - لایحه را بخوانید.

( آقای طوسی بشرح زیر خواندند )

مجلس شورای ملی

چون مقررات قانون حکومت نظامی مصوب ۲۷ سرطان ۱۳۲۹ که فعلاً مورد عمل حکومت نظامی تهران است با انجام انتخابات چهاردهمین دوره قانون گذاری که تسریع در آن مورد توجه و نظر دولت است موافقت ندارد و از طرفی وضعیت کنونی از لحاظ ضرورت حفظ امنیت عمومی اجازه الغای کلیه مقررات حکومت نظامی را نمیدهد لهذا برای اینکه در جریان امر انتخابات تسهیلاتی که منظور است بعمل آید و در عین حال بحفظ امنیت سکتة وارد نیاید وزارت کشور ماده یگانه زیر را بقید دو فوریت پیشنهاد و تقاضای تصویب آنرا مینماید.

ماده یگانه - از تاریخ نشر آگهی انجمن نظارت مرکزی انتخابات تهران برای دوره چهاردهم قانون گذاری تا خاتمه انتخابات مقررات حکومت نظامی نسبت بامس انتخابات موقوف الاجرا است.

رئیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - بنده خواستم عرض کنم همین عملی که شد مطابق نظامنامه است چون باید لایحه اولی را پس بگیرند

و بعد لایحه بدهند بنده همین را خواستم تذکر بدهم

رئیس - آقای سزاوار

سزاوار - بنظر بنده موقع استرداد این لایحه گذشته برای اینکه لایحه را همان وقت که میدهند باید بقید دو فوریت

تقدیم کنند ولی لایحه که تقدیم شده و بکمیسیون هم ارجاع شده است مجدداً استرداد آن از کمیسیون و بقید دو فوریت

دادن به مجلس شورای ملی بنظر بنده مجوزی ندارد.

فراقی - مانعی هم ندارد

وزیر کشور - مطابق قوانین و مقررات لایحه که از طرف دولت تقدیم مجلس میشود

سزاوار - قوانینش را هم بفرمائید.

۴ - شور در لایحه الغاء مقررات حکومت نظامی مربوط به انتخابات و استرداد لایحه قبلی از طرف آقای وزیر کشور و تقدیم آن بقید دو فوریت

رئیس - پیشنهادی است از طرف آقای بهبهانی رسیده است خوانده میشود:

بنده پیشنهاد مینمایم لایحه تقدیمی دولت در باره الغاء حکومت نظامی مربوط بانخابات تهران وانجمن نظارت

مرکزی بقید دو فوریت امروز مطرح شود.

رئیس - آقای بهبهانی

معدل - خود دولت باید این تقاضا را بکند . . .

بهبهانی - بسیار خوب اجازه بدهید حرفم را بزخم آوقت

جمعی از نمایندگان - بفرمائید. بفرمائید

بهبهانی - برای استحضار خاطر آقایان عرض میکنم

تقریباً دو ماه بلکه بیشتر است که انجمن نظارت مرکزی انتخابات تهران تشکیل و با دولت مشغول مذاکره بوده است

در باب الغای حکومت نظامی و در این دو ماه هم موفق نشده اند باینکه دولت حکومت نظامی را الغاء کند تا آنها

قبول کنند که باینکه در امر انتخابات شونداخیراً موافقتی بین آنها پیدا شده است و گویا آنها پیشنهادی است که از

طرف وزارت کشور چند روز قبل از این تقدیم مجلس شورای ملی شده است. آقایان تصدیق میفرمائید که يك ماه بیشتر

از دوره مجلس باقی نیست وانجمن نظار هم مدت دو ماه است تشکیل و بدون عمل مانده است این بود که بنده استدعا کردم

اگر آقای وزیر کشور قبول کنند این لایحه بقید دو فوریت امروز مطرح شود تا تکلیف انجمن نظار هم ضمناً معین شود (صحیح است)

وزیر کشور - همانطور که آقای بهبهانی نماینده محترم اظهار فرمودند مدت دو ماه است انجمن نظارت مرکزی

انتخابات تهران تشکیل شده است و برای اینکه تکلیف حکومت نظامی برای انتخابات معین شود مشغول مذاکره

بودیم در هر حال چون از طرف دولت برای این موضوع مانعی نیست و بسته است بنظر مجلس و برای اینکه البته

از طرف دولت باید این پیشنهاد بشود بنده مسترد میکنم آن لایحه را و ثانیاً تقدیم میکنم به مجلس شورای ملی باقید

**وزیر کشور** - در هر مرحله که باشد در هر مرحله از شور که باشد دولت خواه در شور اول خواه در شور دوم تا هنگامی که رأی آخری گرفته نشده است میتواند پس بگیرد (صحیح است) بنده هم عرض کردم آن لایحه را مسترد کردم و مجدداً تقدیم داشتم.

**رئیس** - آقای انوار

**انوار** - بنده عرض میکنم که آقایان گمان نکنند که بگویند فلانکس رفته است و فلسفه میگوید و از فلسفه ذاتیات صحبت میکنند. درست توجه بفرمائید ما رأی میدهیم ولی رأی ما که نمیتواند تغییری در ذاتیات اشیاء بدهد مثلاً ما رأی بدهیم بره بره نباشد آنوقت این بره نیست؟ رأی میدهیم که این بره بره نیست؟ یا رأی بدهیم در یک موضوعی که ذات آن موضوع . . . . عجب حکایتی است آقای

**آزادی** - فوریت مطرح است آقای

**انوار** - يك وقتی هم يك جریانی است رأی میدهیم که فلان چیز فلانطور بشود در صورتیکه اینطور نیست یا تصور میکنند که این يك کار مشکلی است و کسی هم جرئت نمیکند حرف بزند اما ما نمیتوانیم میفرمائید حکومت نظامی خوب ما رأی بدهیم حکومت نظامی نباشد حقیقه حکومت نظامی نیست **طباطبائی** - آقا حالا فوریت مطرح است بعد خود لایحه پس در فوریت لایحه مذاکره بفرمائید

**انوار** - بسیار خوب آقا. پس حرفم باشد برای آفوق . **طباطبائی** - خوب در فوریت بفرمائید.

**انوار** - خیلی خوب حالا که می فرمائید فوریت مطرح است بنده در فوریت عرض میکنم و اصل عرایض در ماده واحده باقی بماند.

**آزادی** - در فوریت هم میتوانید بفرمائید.

**انوار** - بلی در فوریت عرض میکنم حالا. موضوع فوریت در دوره های سابق و همینطور در این دوره بکلی از بین رفته است همیشه حالا بعرض مجلس میرسانم که چطور است. وقتی که آن انقلاب برای ایران پیش آمد کابینه مرحوم فروغی بود يك روز آمدیم مجلس دیدم آقای آهی

که وزیر بود با آقای دکتر نفیسی آمدند مجلس آقای آهی لایحه آورد بقید دو فوریت که از مجلس بگذراند چون دکتر نفیسی در مجلس نبوده است خواست باو بفرماند که من میتوانم هر لایحه را با دو فوریت از مجلس بگذرانم و آن کدام بود این بود که بطور فوریت از مجلس شورای ملی تقاضا کرد که مخارج محکمه که چهار ماه دیگر باید تشکیل شود مجلس تصویب کند خدا شاهد است این موضوع هست بروید نگاه کنید چهار ماه دیگر محکمه که باید دولت تشکیل بدهد این را از بودجه عدلیه هزینه اش را قرار دهند پرداخته شود بنده پاشدم گفتم آقا این چه فوریتی دارد آخر معنی ندارد محکمه که بعد باید تشکیل شود هزینه آن را از حالا با فوریت می خواهید موضوعی ندارد ولی خوب آن وقت باندازه ما نماینده ها که تازه از زیر بار در رفته بودیم گنج بودیم و رأی دادیم این مقدمه شد که بعد آقای دکتر که وزیر مالیه بود آمد لایحه داشت راجع باسناد خزانه او را هم گفت خوب وقتی بنا شد مجلس شورای ملی يك موضوعی را باین ترتیب فوریتش را رأی بدهد آن اسناد خزانه و پس اندازی را هم صحبت میکنم و میگویم چهارصد هزار تومان وام می خواهم برای این که اوراق را زیاد کنیم شما که طرفدار زیادتی مال دولت هستید این بطریق اولی قبول میشود این است که او هم بقید فوریت پیشنهاد کرد آقای نیکپور هم اینجا بلند شد گفت شما که می خواهید این اسناد را منتشر کنید این چه فوریتی دارد و يك قدری برای این موضوع بحث کرد و فوریتش هم قبول نشد پس عرض این است که فوریت در يك چیزی است که اگر این موضوع فوراً واقع نشد يك منافع عالیة از دولت یا از مجلس شورای ملی یا از مملکت از بین برود این جور خواهد شد فوراً تقاضا میشود مثلاً يك پیش آمدی است واقع شده است نسبت بامر صلح یا نسبت بامر جنگ یا نسبت بامر فلان این است که تقاضای فوریت میشود همینطور است نظایر اینها یکی از اینها هم همین ..

**طباطبائی** - آقای انوار عده برای مذاکره هم کافی

نیست.

**انوار** - بسیار خوب حالا که میفرمائید عرضی نمیکنم (در این موقع عده برای مذاکره کافی شد)

**دشتمی** - اجازه میفرمائید.

**رئیس** - بفرمائید.

**دشتمی** - بنده از آقایان و کلاء استدعا میکنم که يك توجه خاصی بعرایض بنده بفرمایند. چندین سال است من با آقایان همیشه همکاری کرده ام و شاید خودشان هم تصدیق بکنند که هیچوقت حرفهای من و سیاست من آلوده بعرض نبوده است از این جهت از آقایان استدعا میکنم بنام دوستی در این قضیه هم کاملاً توجه بکنند که اگر حرف حسابی است آن را قبول بکنند و الا رد کنند. فوریت يك لایحه . . . اولاً در فوریتش صحبت میکنم. ملاحظه بفرمائید که ما يك قانونی داریم که سه ماه قبل از این که دوره مجلس تمام بشود. باید انتخابات اجرا بشود و فلسفه این قانون چیست؟ فلسفه این قانون این است که هیچوقت مملکت دچار فترت نشود و بدون مجلس نباشد و همیشه در مملکت مجلس شورای ملی باشد و همیشه هم دولت ها با مجلس شورای ملی کار کنند برای اینکه اگر یادنان باشد همیشه قبل از دوره پنجم گاهی شش ماه يك سال دو سال سه سال . .

**وزیر کشور** - خیلی بیشتر.

**دشتمی** - مجلس نبود و تعطیل بود و در موقع انتخابات بدون حضور مجلس خودشان هر کاری می خواسته می کردند و فلسفه این قانون این بوده است که در حضور مجلس انتخابات بشود و در این دوره هم این اقدام را قانوناً باید کرد مهم ترین انتخابات مملکت به عقیده من انتخابات تهران است بواسطه اینکه در ولایات بواسطه دور بودن از مرکز و آشنا نبودن بموازین قانونی ممکن است که يك تخلفاتی يك چیزهایی بشود در طهران کمتر میشود نمی گویم هیچ نمیشود پس بنابراین تمام مجلس شورای ملی باید علاقمند باشد باینکه اول همه انتخابات طهران در جریان بیفتد الا آن بیش از یکماه با آخر دوره نمائنده و انتخابات طهران بجریان نیفتاد است علتش هم این است که دولت برای حفظ انتظامات وجود حکومت نظامی را در طهران لازم میدانند این است

که بنده شخصاً عرض میکنم معتقد بحکومت نظامی نیستم و هر وقت هم در روزنامه ها ناله از حکومت نظامی میکنند واقعاً خنده ام میگیرد برای اینکه این حکومت نظامی معنائی ندارد و هیچ کاری هم نمیتوانند ولی معذالك چون انجمن نظارت طهران يك منافاتی مابین انتخابات و آزادی آن با حکومت نظامی میدانند از این جهت شروع بانخابات نکرده و مدتی هم با دولت داخل در مذاکره بوده بالاخره راه حلی که بنظرشان رسیده این بود که این قانون را بیاورند به مجلس شورای ملی و انجمن نظارت طهران هم که از عناصر بسیار پاك و روشن فکر و فهمیده و آزادیخواه هستند موافقت کردند باین فرمول که مقررات حکومت نظامی در موقع انتخابات بکلی موقوف شود و اجرا نشود و این آمده است بکمسیون در کمسیون ممکن است مدتی معطل بشود و کمسیون تشکیل نشود بماند با آخر دوره و این قانون بگذرد نتیجه این میشود که انتخابات طهران که در حضور مجلس شورای ملی باید باشد در غیاب مجلس انجام بشود (انوار - وای ای وای) آقای آقا سید یعقوب خواهش میکنم مسخره نکنید که من شما را سرتا پاتان را مسخره میکنم و بهتر این است که انتخابات طهران در حضور مجلس شورای ملی باشد و تا مجلس شورای ملی باز است انتخابات انجام بشود علاوه بر این يك عده از رفقای شما کاندید هستند در تهران و میل دارند تا مجلس شورای ملی باز است انتخابات انجام بگیرد از این جهت استدعا میکنم که با این لایحه موافقت بفرمائید و همین امروز تکلیفش را معین کنند و يك نکته دیگر راهم باید عرض کنم و آن این است که البته همه امروز میدانند در مجلس شورای ملی يك جریاناتی هست مخالف دولت البته بکعبه و کلاء (همه نمایندگان کلن) بکعبه موافق هستند بکعبه مخالف هستند بنده شخصاً و يك عده از رفقایم از آقایان همکاران استدعا میکنم که مخالفت خودشان را با دولت در این قضیه دخالت ندهند و روز شنبه یا يك شنبه که استیضاح مطرح میشود در آنروز می توانند رأی عدم اعتمادشان را بدولت بدهند و میتوانند ثابت بکنند که این يك امری است که نه مربوط بدولت است و نه مربوط است بامر مربوط بانخابات

طهران است و من از رفقا و دوستان خودم با کمال الحاح و اصرار تقاضا میکنم التماس میکنم استدعا میکنم که با فوریت این لایحه موافقت فرمایند که زودتر انتخابات طهران بجزریان بیفتد این تقاضای بنده و یکمده از رفقای است که با بنده شریک هستند (صحیح است) (عده کافی نبود برای اخذ رأی).

**رئیس** - معلوم میشود آقایان برای انتخابات هم نمیخواهند موافقت نمایند چیز عجیبی است اجازه میفرمائید جلسه را ختم کنیم؟ (طباطبائی - اجازه بفرمائید لایحه بودجه مطرح شود)

(رئیس - میگویم نیست کسی).

**طباطبائی** - اگر لایحه بودجه مطرح شود آقایان می آیند.

**۵ - تقدیم لایحه یک دوازدهم بودجه مهر ماه از طرف آقای وزیر دارائی بقید فوریت - و تصویب فوریت و اصل لایحه**

**وزیر دارائی** - اجازه میفرمائید چون لایحه بودجه مملکتی از کمیسیون بودجه مجلس گذشته و تصویب شده است و راپرت آنهم بنظر مجلس شورای ملی خواهد رسید و در تحت طبع است و ما تصور میکردیم شاید این لایحه در این ماه خاتمه پیدا کند و محتاج نشویم که یک دوازدهم تقدیم کنیم ولی چون حالا خاتمه پیدا نکرد و در اطراف آن ممکن است مذاکرانی پیش بیاید و چند روز طول بکشد لهذا بنده این ماده واحده را تقدیم میکنم مطابق همان ماده واحده ای که در شهر بورما عیناً تصویب شده است با قید فوریت و استدعا میکنم آقایان موافقت فرمایند بقید فوریت این ماده واحده تصویب شود برای اینکه حقوق مستخدمین روز شنبه که آخر ماه است باید پرداخته شود و امیدوارم که در هفته آینده راپرت کمیسیون بودجه بمجلس شورای ملی تقدیم و مطرح شود.

**رئیس** - لایحه قرائت میشود.

چون تصور میرود قانون بودجه سال ۱۳۲۲ کل کشور که به مجلس شورای ملی تقدیم شده است تا پایان مهر ماه بتصویب برسد بمنظور جلوگیری از تعویق پرداخته های ماه

**رئیس** - موافقین با ماده واحده ورقه سفید میدهند (اخذ و استخراج آراء بعمل آمده ۶۱ ورقه سفید شماره شد) **رئیس** - عده حاضر موقع اعلام رأی ۶۹ نفر با کثرت ۶۱ رأی تصویب شد.

**۶ - تقدیم چهار فقره لایحه از طرف آقای وزیر دارائی و وزیر دارائی** - چهار فقره لایحه است یکی راجع به

چهارصد ملیون ریال برای خرید جنس و ارزاق. یک لایحه راجع به یک سرمایه ایستت برای بنگاه بهداری که دواهایی را باید بخرند این سرمایه ای که داشته اند کم بوده است تقاضای اضافه سرمایه شده است. یکی دیگر لایحه ایست راجع به تقلیل مالیات دوچرخه و درشکه چون درشکه و دوچرخه ها اغلب متعلق باشخاص بی بضاعتی است لهذا پیشنهاد شده است که مالیات آنها را لغو کنیم و بجای آن از رادیو مالیات بگیریم یکی هم راجع به معافیت اجناس

ترانزیتی از مالیات راه این لوازیح را تقدیم میکنم که به کمیسیونهای مربوطه ارجاع بشود.

**رئیس** - رجوع بکمیسیون میشود. بنده یقین داشتم لایحه های که همه مجلس با آن موافقت میکنند لایحه های مربوط بانخابات دوره چهاردهم است و حقیقه اسباب تأسف است (نمایندگان - صحیح است)

**(۷ - موقع دستور جلسه آتیه - ختم جلسه)**

**رئیس** - فعلاً جلسه را ختم میکنیم جلسه آینده روز یکشنبه اول آبان ماه سه ساعت قبل از ظهر

**طباطبائی** - اجازه میفرمائید بنده عرضی داشتم قرار شد بعد از دستور عرض کنم (عده از آقایان بلند شدند)

**رئیس** - آقایان تأمل بفرمائید (اغلب رفتند) بسیار خوب بگذارید برای جلسه آینده.

(مجلس نیم ساعت بعد از ظهر ختم شد)

**رئیس مجلس شورای ملی** - حسن اسفندیاری

مذکور تصویب ماده واحده زیر با قید فوریت مورد استدعا است:

ماده واحده - مقررات ماده واحده مصوب بیست و چهارم شهر بورما ۱۳۲۲ راجع به پرداخت یک دوازدهم شهر بورما هزینه کل کشور نسبت به مهر ماه ۱۳۲۲ نافذ و معتبر است. این قانون از تاریخ تصویب قابل اجراست.

**رئیس** - آقای طباطبائی.

**طباطبائی** - با تصویب ۱۲ بودجه مجلس البته همه موافق هستیم که این ۱۲ را هم بگذرانیم ضمناً خواستم از آقای وزیر دارائی خواهش کنم جداً و حقیقه در هفته آینده لایحه بودجه کل کشور را بمجلس شورای ملی بدهند (صفوی - تهیه شده است آقای با کمیسیون است خبرش هم تحت چاپ است). خیلی خوب ما یکماه دیگر بیشتر فرصت نداریم (ملک مدنی - حاضر است آقا) و ممکن است آقایان بودجه را معطل بگذارند و وقت منقضی بشود بعلاوه در مرتبه قبل هم که ۱۲ گذشت بعرض مجلس رساندم که برای تصویب بودجه مذاکرات مفصلی است که میخواهیم صحبت کنیم نمیخواهیم یکوقتی بیاورید در مجلس که ما صحبت نکرده و یک چیزی را مطالعه نکرده بلند شویم و اجباراً در تنگنای وقت بهش رأی بدهیم.

**صفوی** - برای اطمینان خاطر آقای طباطبائی عرض میکنم بودجه کل کشور در جلسه پنجشنبه گذشته کمیسیون بودجه بودجه مملکتی تصویب شد و بتمام قسمت ها و ارقام آن رأی داده شده است و برای طبع فرستاده شد و شاید تا روز شنبه چاپ بشود و آنوقت اگر جلسه روز یکشنبه باشد به مجلس تقدیم خواهد شد و ممکن است آنرا جزو دستور بگذارند.

(در اینموقع عده برای اخذ رأی کافی شد)

**رئیس** - موافقین با فوریت این لایحه برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده واحده خوانده میشود: (بشرح سابق خوانده شد)

اسامی رای دهندگان - آقایان: طوسی - صفوی - صفاری - عزیزی - مسعودی خراسانی - جلیلی - هراز - ساکینیان - دشتی - یاراحمدی - جلایی - شاهرودی - مرآت اسفندیاری - حسن ادهم - رفیعی - فروهر - نائیبی - دهستانی - دکتر طاهری - پناهی - سمیعی - معتمدی - رحمت سمیعی - کازرونیان - ذوالقدر - طباطبائی - انوار - مشیر دوانی - فرشی - فتوحی - بوداغبان - شاهننگ - ملایری - دکتر سنک - معصم سنک - منشور - مقدم - ابراهیمی ریگی - شه دوست - چایچی - مسعودی - حریری - دکتر ضیاء - هاشمی - مجد ضیائی - اردبیلی - دادور - نراقی - معدل - خسروشاهی - پارسا - رستم گیو - کوردز نیا - لبقوانی - مؤید قوامی - آزادی - افخمی - ملک مدنی - مکرم افشار - غبر فرمند - دکتر لقمان.

## قانون

قانون اجازه پرداخت يك دوازدهم هزینه كل کشور در مهر ماه ۱۳۲۲

**ماده واحده -** مقررات ماده واحده مصوب بیست و چهارم شهریور ماه ۱۳۲۲ راجع پرداخت يك دوازدهم

شهریورماه هزینه كل کشور نسبت به مهرماه ۱۳۲۲ نافذ و معتبر است .

این قانون از تاریخ تصویب قابل اجرا است .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و هشتم مهرماه یک هزار و سیصد و بیست و دو بتصویب مجلس

شورای ملی رسید - رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

## قانون

قانون اجازه پرداخت يك دوازدهم هزینه مهر ماه ۱۳۲۲ مجلس شورای ملی

**ماده اول - الف -** کاربردازی مجلس شورای ملی مجاز است حقوق و هزینه ماه مهر ۱۳۲۲ مجلس را در حدود

اعتبارات ماه اسفند ۲۱ از وزارت دارائی دریافت نموده و بپردازد .

**ب -** بوزارت دارائی اجازه داده میشود مانند ماه شهریور مبلغ ۹۹۸۰۰ ریال در وجه کاربردازی مجلس بابت

تفاوت بهای نان کارکنان مجلس و چاپخانه و برای کمک بکارمندان پایه يك و دو و خدمتگزاران مجلس و چاپخانه و کارگران

چاپخانه بهر يك مبلغ ۲۰۰ ریال برسم کمک هزینه ماه مهر بپردازد این کمک هزینه برای ماههای بعد هم تا آخر سال ۱۳۲۲

در بودجه تفصیلی مجلس منظور گردد .

**ماده دوم -** بوزارت دارائی اجازه داده میشود مبلغ نود هزار ریال (۹۰۰۰۰ ریال) برای کمک هزینه زمستانی

خدمتگزاران جزء مجلس و مبلغ یکصد و شصت و هفت هزار ریال (۱۶۷۰۰۰ ریال) برای کمک هزینه زمستانی خدمتگزاران

جزء و کارگران فنی چاپخانه مجلس در وجه کاربردازی مجلس بپردازد که مانند سال گذشته با آنها کمک و پرداخته شود .

**ماده سوم -** مجلس شورای ملی بکارپردازی مجلس اجازه میدهد از محل مازاد درآمد سال ۱۳۲۱ چاپخانه مجلس

مبلغ هفتصد و پنجاه هزار ریال (۷۵۰۰۰۰ ریال) تتمه يك ملیون وامی که برای سرمایه انتفاعی چاپخانه مجلس برطبق ماده

چهارم قانون بودجه تفصیلی سال ۱۳۲۱ مجلس از وزارت دارائی دریافت شده بود پرداخته و حساب نامبرده را واريز نماید .

**تبصره -** کلیه کارمندان و خدمتگزاران مجلس شورای ملی و کارمندان و کارگران چاپخانه مجلس چنانچه از

فوق العاده های قانونی دیگری استفاده نموده باشند از بخشودگی مابه التفاوت مالیات بردرآمد کمک هزینه موضوع تبصره

چهارم قانون ۲۲ شهریورماه ۱۳۲۲ نیز استفاده خواهند کرد .

این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه بیست و هشتم مهرماه یک هزار و سیصد و بیست و دو بتصویب مجلس

شورای ملی رسید - رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

## قانون

قانون اجازه استخدام چند نفر آمریکائی برای مستشاری اداره كل ژاندارمری

**ماده واحده** مجلس شورای ملی بدولت اجازه میدهد با انعقاد قراردادی بین دولتین ایران و کشورهای متحده

آمریکا هیئتی از افسران و درجه داران و متخصصین ارتش کشورهای متحده آمریکا را که تعداد افسران آن از هشت نفر تجاوز نخواهد نمود بمنظور اصلاح امور ژاندارمری و با شرایط زیر استخدام نماید.

الف - ارشد افسران هیئت مزبور سمت ریاست آن هیئت را داشته و عنوان مستشار وزارت کشور را برای ژاندارمری خواهد داشت.

ب - استخدام هیئت نامبرده برای مدت دو سال خواهد بود و سه ماه قبل از انقضای مدت قرارداد استخدام آنها با تراضی طرفین قابل تجدید خواهد بود.

ج - حقوق هیچیک از افراد این هیئت سالیانه از هشت هزار دلار تجاوز نخواهد نمود.

این حقوق باید در دوازده قسط مساوی ماهیانه پرداخت گردد هر مبلغ از حقوق ماهیانه هر يك از اعضاء هیئت بنا بتقاضای او بدلار در امریکا و بقیه بریال (نرخ رسمی) در ایران قابل پرداخت خواهد بود - حقوق اعضاء هیئت از هر گونه عوارض و مالیاتهای که فعلاً یا در آتیة چه از طرف دولت و چه از طرف تقسیمات اداری یا سیاسی تابعه دولت وضع گردد معاف و اگر در اینموقع یا در طی مدت قرارداد مالیات جدیدی هم وضع شود که شامل حقوق این اعضاء گردد بایستی از طرف وزارت کشور پرداخت گردد بقسمی که میزان حقوق معینه برای هر عضو بدون کم و کسر عاید او بشود.

هزینه سفر اعضاء هیئت و خانواده آنها (عیال و اولاد) از امریکا بایران و بالعکس با توافق نظر دولتین ایران و امریکا معین خواهد شد.

د - بدولت اختیار داده میشود پس از شور با وزارت کشور حدود اختیارات و وظایف و سایر شرایط استخدام عناصر هیئت نامبرده را با موافقت دولت کشورهای متحده امریکا تعیین و بموقع اجرا گذارد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و هشتم مهر ماه یکهزار و سیصد و بیست و دو به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری